# 第三次事务委员会会议

* **概略**

|  |  |
| --- | --- |
| 日期 | 2001-08-27 ~ 2001-08-30 |
| 地点 | 日本国 > 兵库县 , 兵库县立淡路梦舞台国际会议场 |
| 主办 | 日本国 > 兵库县 |
| 参与者 | 来自5个国家23个地区的55人 |
| 中国 | 黑龙江省、宁夏回族自治区  |
| 日本国 | 靑森县、山形县、新泻县、富山県、石川县、福井县、京都府、兵库县、鸟取县、岛根县  |
| 大韩民国 | 釜山广域市、京畿道、江原道、忠清南道、全罗北道、全罗南道、庆尚北道、庆尚南道  |
| 蒙古国 | 中央省  |
| 俄罗斯联邦 | 哈巴罗夫斯克边疆区、萨哈林州  |

* **内容**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **▷对会议举办的费用进行讨论** |
|  |
|

|  |
| --- |
| **▷对联合会的相关事业以及赞助制度的成立与否进行讨论▷对常设办事处的设立以及秘书处体系的改编进行讨论****▷对2002年全体会议的召开事宜进行讨论** |

 |

 |

 |

* **协议文**

2001年8月28日,由中国、日本、 蒙古、韩国和俄罗斯的地方政府代表相聚在日本兵库县淡路梦幻舞台国际会议厅，举行了东北亚地区地方政府联合会第三次事务委员会会议。

为迎接21世纪的挑战，东北亚地区地方政府联合会致力于创建地方政府间的交流与合作,即将迎来第五个年头。经过各方代表的同意，在东北亚地区地方政府联合会开展实质性的活动，与此同时,积极寻找东北亚地区的共同目标。

在第三次事务委员会会议上，以<2000年东北亚地区地方政府联合会全体会议>讨论结果为基础，对联合会有效运作的相关事宜与各专门委员会的活动报告进行探讨，并于2002年在哈巴罗夫斯克召开的全体会议上介绍此会议内容。在此，将会议上的协议事项、报告内容总结如下。

1. 专门委员会报告

各专门委员会的协调地方政府报告如下：

(1) 经济通商专门委员会

介绍了1998年、1999年举办的两次东北亚商务促进会议情况。2002年4月,在宣传庆尚北道第三次会议的同时，为促进电子贸易的发展，将对全球电子贸易网络、信息中心的构建进行商讨，包括在联合会成员之间建立通商信息数据库等。

(2) 文化交流专门委员会

介绍将在2001年11月召开的首次文化交流专门委员会会议。收集各会员地方政府的具体方案建议，同时针对文化交流领域的合作项目进行商议。

(3) 环境专门委员会

介绍2000年的第二次环境境专门委员会会议情况。并在2001年7月12日,报告第三次环境专门委员会会议与2000年的一些项目实施结果。此外，提出2001年一些单独项目的开展情况。

(4) 防灾专门委员会

兵库县报告了他们针对防灾体系、政策等进行的问卷调查，并已向所有会员地方政府发送关于“防灾国际综合评论项目”报告书。

与此同时,兵库县向会员地方政府还提供了关于阪神—淡路大地震纪念中心（暂定）的信息及亚洲防灾中心活动举行现况。阪神—淡路大地震纪念中心中心将于2002年春季在兵库县神户东部的一座新市区正式对外开放。

(5) 一般交流专门委员会

介绍2000年召开的第二次一般交流专门委员会会议。在2001年7月12日召开的第三次一般交流专门委员会会议上，作为支撑东北亚交流的人才培养事业，决定实行“NEAR人才培养活动项目”。与此同时，同意对今年10月27日至29日在富山县召开的东北亚妇女会议给予支持，并加强与研究机构的协作。

2. 针对会议主办费用的分担制

通过采用“全体大会和事务委员会主办费用分担制度”，来减轻会议主办方的负担，有助于巩固联合会未来的财务基础,从而促进联合会的活动。会议上同意此案委托至下届全会。

3. 联合会对于特定项目的批准制度

通过促进国际博览会的成功举办与区内外交流等方式，实现“解决共同的任务”的目标，各地方政府同意建立联合会会员实施的特定项目批准制度，并将于下一次全体大会上做进一步讨论。

4. 对于联合会单独项目的支援制度

地方政府同意建立联合会会员实行单独项目的支援制度，并制定《关于使用支援名义的批准大纲》。

5. 对于设置常设秘书处等有关议题

为了联合会合理有效的运作，需要设置一个常设秘书处。会议当天，由日本富山县、韩国庆尚北道提出，在采纳会费制度之前，以负担经费为前提，设置常设秘书处。与此同时，由庆尚北道、富山县、哈巴罗夫斯克州和兵库县共同进行协商，决定将于2002年9月举行的全体大会上提交其具体内容。

6. 关于东北亚地区地方政府联合会第4次全体会议

东北亚地区地方政府联合会第4次全体大会将于2002年在俄罗斯哈的巴罗夫斯克州举行，哈巴罗夫斯克州将介绍全体大会的概况、举办时间、地点等。

以上内容是第3次事务委员会会议的总结，制作成中、日、韩、俄罗斯语版本。